

# 1st INTERNATIONAL BIENNALE EASTERN SALON OF ART LUBLIN 2009

REGULATIONS  
1st INTERNATIONAL BIENNALE  
EASTERN SALON OF ART - LUBLIN 2009

**DISTINGUISHED PATRONS**  
- Minister of Culture and National Heritage  
- Marshal of the Lubelskie Voivodeship  
- Mayor of Lublin

**ORGANISERS OF THE SALON**  
- The Lublin Branch of the Association of Polish Artists and Designers (ZPAP)

## CULTURE BEYOND DIVISIONS

The Lublin Branch of ZPAP has taken the initiative to organise the International Eastern Salon of Art, which in 1993 became a countrywide event. The International Eastern Salon of Art is a contest whose particular editions will present various branches of art. Taking into consideration the wide variety of artistic attitudes and means of expression falling within the category of modern art, the 1st International Eastern Salon of Art - 2009 is addressed to graphic artists from Poland, Ukraine, Belarus, and Lithuania.

Today the main theme of the 1st International Eastern Salon of Art - **Culture beyond divisions** - like never before is gaining in significance and timeliness. The changes taking place in Europe and round the world have created the necessity to forge intercultural sensibility and openness. That's why the role played by art is so important. From time immemorial, art has proved to be the universal language integrating worlds apart, as it has one most prominent feature - it prevails beyond any divisions.

The Eastern Salon of Art is an International Dialogue, which inspires tolerance, mutual respect and esteem - these all determine whether the interpersonal cooperation will bear any fruit.

For centuries, graphic art has been used for disseminating hidden thoughts and ideas, and - unlike any other branch of art - has been ready to undertake a dialogue. Therefore, the 1st edition of the contest is devoted to graphic art.

## CONTEST AND EXHIBITION

### CONDITIONS OF PARTICIPATION IN THE CONTEST

The contest is open and covers widely understood graphic works. It is addressed to artists from Poland, Belarus, Lithuania, and Ukraine. The works that make it successfully through preliminary selection by the jury will be admitted to the exhibition. Then they will be assessed by the international jury that will award the contest prizes.

Each artist is allowed to submit three works, which are original and novel, dating back to not earlier than 2007. The works should be created in the classic graphic technique, in digital record, and require the author's own way of making prints.

**The maximum size of works is 100 x 70 cm. (paper)**

For the preliminary selection, each artist should submit three original works, in the form of a digital record (300 dpi in tif or 72 dpi jpg format) on a CD.

Each artist who intends to take part in the contest is obliged to confirm his/her copyright in the works submitted, using the template included in the application form. The artist may then donate his/her works to the modern graphic collection owned by the Lublin Branch of ZPAP

The intent to participate in the 1st International Eastern Salon of Art will be automatically understood as consent to:

- entrusting the works to the contest organisers for a period up to the end of 2010, in order for the works to be presented at the exhibition following the contest, and in other galleries, both in Poland and abroad.
- publicising the submitted works on TV, in the press, and on the Internet, as well as producing certain documents in the form of bulletins, catalogues, video cassettes, films, and CDs, in relation to the works submitted.
- processing personal data of the author.

**The Salon admission fee for the artists from Poland and Lithuania is PLN 100.00 (EUR 15.00).** Artists from Ukraine and Belarus are exempt from admission fees. Bank Account No.: **94 1240 2382 1111 0000 3893 5112**

### PROCEDURES FOR ACCEPTING WORKS

The CD version of each work should be described using the template provided. Artists should also enclose the application form and the confirmation of payment.

The printed form of works despatched should be signed and labelled on the back.

For these printed forms of works, only those which are properly secured and packed (in tubes) will be accepted. No works that fail to meet the above conditions will be accepted.

The organisers shall assume no responsibility for any damage to

works occurring during transport, or resulting from improper packing by the author. The works shall be sent at the cost of the authors.

## THE JURY AND PRIZES

From among the works selected for the exhibition, the International Jury will select the contest winners. Information concerning decisions made by the Jury will be available at the Salon website, at the following address: [www.wschodnisalonsztuki.pl](http://www.wschodnisalonsztuki.pl)

## MAIN PRIZES

- 1st Prize **PLN 6.000.00 zł**
- 2nd Prize **PLN 5.000.00 zł.**
- 3rd Prize **PLN 3.000.00 zł.**
- 3rd Prize **PLN 3.000.00 zł.**
- 4th Prize **PLN 2.000.00 zł.**

### and sponsored prizes

Decisions made by the Jury will be final, and will not be subject to appeal. All exhibition participants will receive formal invitations to attend the opening of the exhibition, as well as a free catalogue. The ownership title to the prize-winning works will be automatically transferred to the prize founders.

## RETURN OF THE WORKS

The works admitted to the exhibition will be returned at the cost of the organiser, exclusive of transport insurance, until the end of 2010.

The authors who wish to have their works insured during transport should cover the costs of such insurance -making the relevant payment by transfer to the Salon bank account with the title "works transport insurance"- and inform the Salon office of this fact.

If the return mailing address is no longer valid, and the works are returned to the organiser, any further shipment of the works will be made at the cost of the artist. Should the author fail to supply the organiser with the correct address within a year of the Salon being closed, the ownership title to the works will be transferred to the organiser.

## ADDRESS

**I MIĘDZYNARODOWE BIENNALE WSCHODNI SALON SZTUKI LUBLIN 2009**

**Okręg Lubelski ZPAP  
ul. Grodzka 3  
01-112 Lublin, Poland**

Contact: phone/fax (+48) 081 532-20-76  
email: [biuro@wschodnisalonsztuki.pl](mailto:biuro@wschodnisalonsztuki.pl)  
[www.wschodnisalonsztuki.pl](http://www.wschodnisalonsztuki.pl)

## SCHEDULE

**1st INTERNATIONAL BIENNALE EASTERN SALON OF ARTS - LUBLIN 2009**

- February 2009** - Announcement of the Contest,
- until 25 May 2009** - acceptance of contest applications in the form of reproductions of the works recorded on CDs,
- 29 - 30 May 2009** - session of the Jury for selecting the works to be admitted to the exhibition,
- by 5 June 2009** - publication of the Jury's decision,
- by 30 June 2009** - submission of the works admitted to the exhibition,
- 9 - 11 July 2009** - session of the International Jury to award the contest prizes,
- 15 - 30 July 2009** - notification sent info to the prize-winning artists,
- 9 October 2009** - formal award of the contest prizes and opening of the exhibition in the Lublin Museum,
- 2009** - exhibitions in Zamość,
- 2009** - exhibitions in Puławy and Kazimierz Dolny,
- 2010** - return of the works displayed as a part of the exhibition.

I MIĘDZYNARODOWE BIENNALE WSCHODNI SALON SZTUKI LUBLIN 2009

data / date: ..... nr / no: .....

## FORMULARZ ZGŁOSZENIOWY / ENTRY FORM

### OŚWIADCZENIE / DECLARATION

Oświadczam, że jestem autorem złożonych na konkurs dzieł, do których posiadam nieograniczone prawami osób trzecich, autorskie prawo majątkowe. Wyrażam zgodę na korzystanie ze złożonych na konkurs dzieł i moich danych osobowych w sposób określony w regulaminie I Międzynarodowego Biennale Wschodni Salon Sztuki Lublin 2009. W przypadku nagrodzenia mojej pracy zobowiązuje się do zawarcia umowy o przeniesieniu autorskich praw majątkowych na rzecz organizatorów w terminie:

I hereby declare that I am the sole author of submissions, to which I have unlimited rights as author, unaffected by any third-party rights. I agree the competition organizers may use my competition submission in a way specified in the 1st International Biennale Eastern Salon of Art - Lublin 2009. In case my work should be awarded a prize I declare that I would sign a contract to transfer author's rights to the organizers by:

**tu wpisać termin / fill in the date:** .....  
 **data / date:** .....  **podpis / signature:** .....

### DANE OSOBOWE / PERSONAL DETAILS

**nazwisko / surname:** .....  
 **imię / first name:** .....  
 **data urodzenia / data of birth:** .....  
 **adres / address:** .....  
 **kraj / country:** .....  
 **obywatelstwo / citizenship:** .....  
 **telefon / phone:** .....  
 **e-mail / e-mail:** .....  
 **strona www / web page:** .....

### ZWROT PRAC / RETURN OF WORKS

**ofiarowuję prace do kolekcji grafiki współczesnej Okręgu Lubelskiego ZPAP**  
I donate prints to collection of contemporary graphic arts OL ZPAP  
 **proszę o zwrot prac**  
please return the prints

### OPIS PRAC / PRINTS DESCRIPTION

1	<b>tytuł pracy / title of work</b>	
	<b>technika / technique</b>	
	<b>wymiary (cm) / dimensions (cm)</b>	
	<b>rok powstania / date of creation</b>	
2	<b>tytuł pracy / title of work</b>	
	<b>technika / technique</b>	
	<b>wymiary (cm) / dimensions (cm)</b>	
	<b>rok powstania / date of creation</b>	
3	<b>tytuł pracy / title of work</b>	
	<b>technika / technique</b>	
	<b>wymiary (cm) / dimensions (cm)</b>	
	<b>rok powstania / date of creation</b>	

### NOTA BIOGRAFICZNA / BIOGRAPHICAL NOTE (nota, najważniejsze wystawy, nagrody / note, selected international prizes and exhibitions)

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**Podpisanie formularza zgłoszeniowego przez artystę jest jednoznaczne z akceptacją regulaminu I Międzynarodowego Biennale Wschodni Salon Sztuki Lublin 2009.** Signing the entry form means that the artist accepts the provision of the 1st International Biennale Eastern Salon of Art - Lublin 2009 regulations.

**data / date:** .....  **podpis / signature:** .....